



© Disney Visit DisneyJunior.com

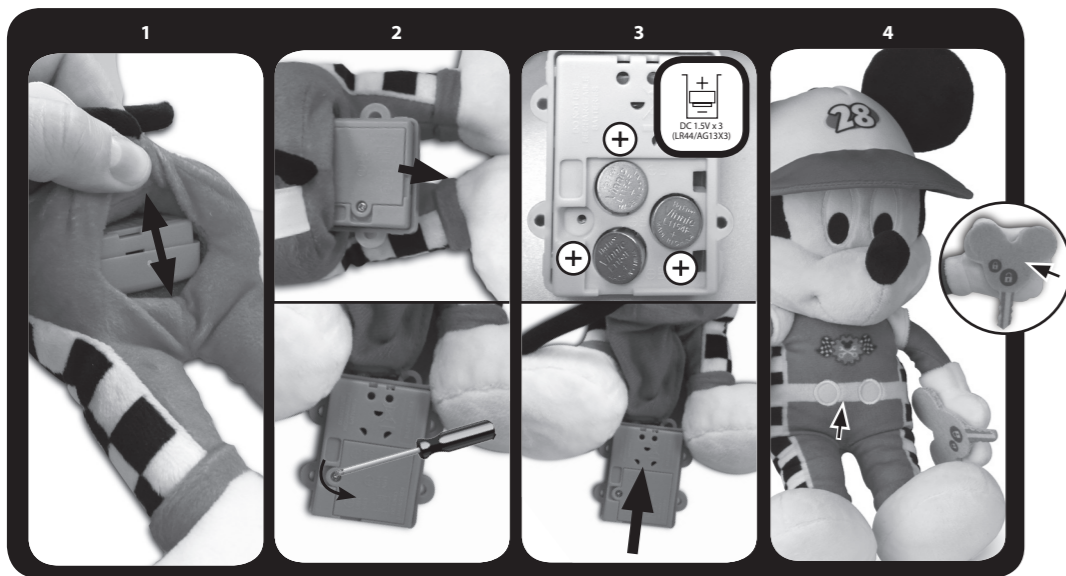


18M+

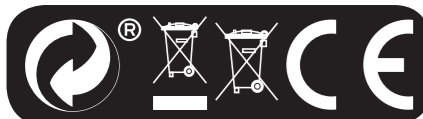
182417 - V1

GEBRAUCHSANLEITUNG · INSTRUCTIONS FOR USE
MANUAL DE INSTRUCCIONES · MANUEL D'INSTRUCTIONS
MANUALE INSTRUZIONI · GEBRUIKSAANWIJZING
MANUAL DE INSTRUÇÕES · ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

MICKEY RACING SOUNDS



Made in China



IMC TOYS, S.A. · Pare Llaurador, 172
08224 Terrassa (Barcelona) SPAIN
Tel. 0034 937 888 992
Fax 0034 937 332 833
www.imctoys.com

After Sales Service · Servicio Posventa
e-mail: sat@imc.es

DE-DEUTSCH

MICKEY RACING SOUNDS

INHALTSBESCHREIBUNG
Drücke auf den Bauch der Figur um die Melodiewiedergabe zu aktivieren (siehe Abb. 4). Wenn während der Wiedergabe erneut gedrückt wird, stoppt die Melodie. Durch das Drücken auf der Rückseite links von der Figur, werden lustige Geräusche wiedergegeben.

GEBRAUCHS- UND BEDIENUNGSANLEITUNG
Alle Spielzeuge von IMC TOYS werden strengsten Produktionskontrollen unterzogen, um Spielspaß und Sicherheit für Ihre Kinder zu garantieren. Unsere Produkte sind einfach zu benutzen und zu bedienen. Wir sind sicher, dass Ihre Kinder viel Freude daran haben werden. Vielen Dank für Ihren Kauf und das Vertrauen, das Sie in unsere Produkte gesetzt haben. Zur Ansicht unseres ausführlichen Produktkataloges besuchen Sie bitte unsere Webseite unter www.imctoys.com.

WICHTIGE INFORMATIONEN · HINWEIS FÜR ERWACHSENE
Entfernen Sie alle Kunststoffteile, Drähte und alle Befestigungselemente für den Transport des Produkts, bevor sie es den Kindern überlassen. Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Produkts während des Gebrauchs (Nähte, Verschlüsse usw.), um Beschädigungen zu vermeiden, die einen Zugriff auf die Mechanik ermöglichen. Denken Sie daran, dass der Zugang zum Innern des Batteriefachs immer mit der Sicherungsschraube verriegelt sein muss.

BATTERIEBETRIEB
Bitte beachten!
Das Produkt wird inkl. Batterien vertrieben, um vorgeführt (Testen oder TRY-ME) werden zu können. Aus diesem Grund können die Batterien nicht optimal geladen oder leer sein. Bei Bedarf müssen sie ausgetauscht werden. Austausch und Handhabung der Batterien müssen immer unter Aufsicht eines Erwachsenen erfolgen. * Sollte der Artikel im Batteriefach über ein Kunststoff- oder Papierband zum Ausschalten der Puppe während des Transports verfügen, muss es zum Einschalten der Puppe entfernt und vor Übergabe des Spielzeugs an die Kinder entsorgt werden.

Einlegen oder austauschen:
Öffnen Sie den Klettverschluss an der Rück- oder Unterseite der Puppe (siehe Abb. 1). Für besseren Zugriff kann man das Elektronikgehäuse ein paar Zentimeter herausziehen (siehe Abb. 2). Entfernen Sie die Deckel des Batteriefachs mithilfe eines Sternschraubendrehers, wie auf dem Bild dargestellt (siehe Abb. 2). Setzen Sie 3 x 1,5 V Batterien vom Typ LR44/AG13 ein, wobei die auf der Darstellung angezeigte Polrichtung berücksichtigt werden muss (siehe Abb. 3). Schrauben Sie den Deckel erneut mit der Sicherheitsschraube fest, um zu vermeiden, dass Ihre Kinder das Batteriefach öffnen können. Schließen Sie den Klettverschluss vollständig, bevor Sie den Kindern die Puppe geben.

Funktionsweise:
Drücke auf den Bauch der Figur um die Melodiewiedergabe zu aktivieren (siehe Abb. 4). Wenn während der Wiedergabe erneut gedrückt wird, stoppt die Melodie. Durch das Drücken auf der Rückseite links von der Figur, werden lustige Geräusche wiedergegeben.

Ratschläge für die richtige Nutzung
Abhilfe bei Störungen:
Wird die Lautstärke schwächer, ist das ein Zeichen dafür, dass die Batterien leer sind und ausgetauscht werden müssen.
WARTUNG
Reinigung: Das Produkt darf nur oberflächlich mit der Hand gewaschen werden. Denken Sie daran, dass es im Innern mechanische Teile und elektronische Schaltkreise gibt, die bei Kontakt mit Wasser beschädigt werden. Verwenden Sie ein leicht mit Wasser angefeuchtetes Tuch oder ggf. Trockenschwamm, um die Feuchtigkeit abzuwischen. Bei elektrostatischer Entladung können Störungen beim Modell auftreten. In diesem Fall das Gerät kurz aus- und wieder einschalten. Bei schnellen vorübergehenden Prozessen können beim Modell Störungen auftreten, und der Benutzer wird aufgefordert, das Modell erneut zu starten. Entfernen Sie sämtliche Transportsicherungen und Schutzelemente des Produkts, bevor Sie es Kindern geben (Kunststoffteile, Etikette, Drahtteile, etc...).

ACHTUNG!
- Die Verpackung bitte für spätere Bezugnahme aufbewahren, da diese wichtige Informationen enthält.
- Die Herstellungsfirma behält sich das Recht vor, technische Korrekturen am Produkt vorzunehmen, sodass es sich von der Abbildung unterscheiden kann.
- Dieses Produkt benötigt 3 Batterien vom Typ LR44/AG13 1.5V (enthalten).
- Dieses Produkt enthält 3 Batterien vom Typ LR44/AG13 1.5V für die TRY-ME-Funktion. Für den normalen Betrieb des Produktes wird empfohlen, diese bei Bedarf auszuwechseln.
- Achten Sie beim Einlegen der Batterien oder Akkus auf die richtige Polung (siehe Abbildung).
- Leere Batterien oder Akkus sind aus dem Produkt zu entfernen, da sie Störungen verursachen können.
- Keine alten Batterien mit neuen Batterien benutzen.
- Nur den vom Hersteller oder Händler empfohlenen Batterietyp benutzen.
- Nichtaufladbare Batterien dürfen nicht wiederaufgeladen werden.
- Die Batteriepole dürfen nicht kurzgeschlossen werden.

TIPPS FÜR EINE VERNÜNFTE VERWENDUNG UND FÜR DEN UMWELTSCHUTZ
Werfen Sie sämtliches Verpackungsmaterial, Karton, Kunststoff usw. in die entsprechenden Recycling-Container Ihrer Gemeinde. Verwenden Sie sofern möglich aufladbare Batterien. Achten Sie darauf, das Spielzeug nach dem Spielen auszuschalten und die Batterien zu entnehmen, wenn es für einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird. Wenn das Spielzeug noch einwandfrei funktioniert und nicht mehr verwendet wird, so werfen Sie es bitte nicht weg. Denken Sie daran, dass es anderen Menschen Freude bereiten kann und bringen Sie das Spielzeug zu Einrichtungen und/oder Vereinen, die es weitergeben. Werfen Sie das ausgediente Produkt nicht in den Hausmüll. Bringen Sie es zu einer Recycling-Sammelstelle für elektrische und elektronische Geräte. Siehe Symbol auf dem Produkt, Bedienungsanleitung oder Verpackung für weitere Informationen. Die Produktmaterialien sind gemäß Markierung wiederverwertbar. Wenn Sie das Material wiederverwerten oder alte Geräte in irgendeiner Form wiederverwenden, leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz. Wenden Sie sich bitte an die Recyclingzentrale oder die nächsten örtlichen Behörden.

Im Falle von Reklamationen wenden Sie sich bitte an den zugelassenen Händler.

EN-ENGLISH

MICKEY RACING SOUNDS

DETAILED CONTENTS
Mickey includes fun sound effects and a tune.

USE AND OPERATING INSTRUCTIONS
IMC TOYS products undergo strict production controls to guarantee the enjoyment and safety of your children. They are easy to use and operate. We are certain that they will provide your children with great entertainment. Thank you for purchasing one of our products. To consult our extensive product catalogue, please visit our web page at www.imctoys.com.

IMPORTANT INFORMATION · WARNING FOR ADULTS
Remove all plastic elements, wires and objects used to secure the product during transport before giving it to children. Regularly check the state of the product during use (seams, fastening devices, etc.) to prevent damages that could allow the mechanism to be accessed. Remember that access to the interior of the battery compartment must always be blocked by the safety screw.

OPERATES WITH BATTERIES
Remember!
This product is distributed with batteries included to be used in the function TRY-ME, and for this reason the batteries may not be in optimum condition or may be empty. We recommend their replacement if necessary.

The replacement or handling of batteries must always be carried out under the supervision of an adult.
*If the product has a plastic or paper tape in the battery compartment to deactivate the toy while being transported, remove it to activate the toy and throw it away before giving the toy to a child.

Installation or replacement:
Open the Velcro closure located on the back or the bottom part of the cuddly toy (see fig. 1). To access it better, extract the electronic box a few centimetres with care (see fig. 2). Remove the battery compartment cover with the help of a Phillips screwdriver as shown in the image (see fig. 2). Insert 3 batteries type LR44/AG13 with 1.5V, following the polarity indicated in the image (see fig. 3). Fasten the cover using the safety screw to avoid your children from accessing the battery compartment. Close the Velcro completely before giving the toy to children.

Operation:
When the figure is pressed on the tummy, the tune it includes starts playing (see fig. 4). If it is pressed again while the tune is playing, it will stop. When the figure is

pressed on the front of the left hand, fun sounds start playing.

Suggestions for a correct use
Troubleshooting:
If the volume of the sounds decreases, it is a sign that the batteries are running out and that they must be replaced.

MAINTENANCE
Cleaning: Only wash the surface of the product by hand. Remember that there are mechanisms and electronic circuits inside it which could be damaged when in contact with water. Use a cloth slightly dampened with water or dry foam, if necessary, and then dry immediately with a dry cloth or leave it to dry indoors, without exposing to sunlight or direct heat sources. Do not use detergents or solvents. Do not use it until it is completely dry. If the equipment becomes wet, turn it off and remove the batteries immediately. Dry the battery compartment with a dry cloth. Leave the battery compartment open until it is completely dry. If you wish, use a hairdryer to speed this process up. Do not try to use the unit until it is completely dry.

WARNINGS!
- Please keep the packaging for future reference as it contains very important information.
- Please note that due to technical improvements this product may differ from the one that appears in the illustration.
- This product requires 3 type LR44/AG13 1.5V batteries (included).
- This product is distributed with 3 type LR44/AG13 1.5V batteries for the "TRY ME" function. For normal operation of the product, it may be necessary to replace the batteries.

- The batteries or accumulators must be inserted according to the polarity indicated in the illustration.
- Used batteries or accumulators must be removed from the toy; failure to do so could cause damage.
- Do not mix old batteries with new ones.
- Do not mix different types of batteries.
- Use only those batteries recommended by the manufacturer or equivalents.
- Non-rechargeable batteries must not be recharged.

- The battery terminals must not be bridged or shorted.
- Changing or handling the batteries must always be carried out under the supervision of an adult.
- Remove the batteries from the compartment if the unit is not going to be used for a long period of time.
- Please respect the environment and deposit used batteries in the containers

If you have a claim, please contact the authorised distributor.

ES-ESPAÑOL

MICKEY RACING SOUNDS

DETALLE DEL CONTENIDO
Mickey incluye divertidos de efectos de sonidos y una melodía.

INSTRUCCIONES DE USO Y FUNCIONAMIENTO
Los juguetes de IMC TOYS siguen estrictos controles en su producción para garantizar el disfrute y la seguridad de los niños. Son de fácil uso y funcionamiento. Estamos seguros que les proporcionarán grandes momentos de entretenimiento. Le agradecemos la adquisición y la confianza depositada en uno de nuestros productos. Para ver nuestro extenso catálogo de productos, le invitamos a que visite nuestra página web en www.imctoys.com.

INFORMACION IMPORTANTE · NOTA PARA ADULTOS
Retire todos los plásticos, alambres y cualquier objeto que esté destinado a sujetar el producto durante su transporte antes de entregárselo a los niños. Verifique periódicamente el estado del producto durante su uso (costuras, cierres, etc.) para evitar deterioros que permitan acceder al mecanismo. Recuerde que el compartimento de pilas debe siempre tener bloqueado el acceso a su interior con el tornillo de seguridad.

FUNCIONAMIENTO CON PILAS
¡Recuerde!
Este producto se distribuye con las pilas incluidas para poder ofrecer la función (Pruebame o TRY-ME) y por este motivo las pilas pueden no estar en óptimas condiciones o agotadas. Si es necesario se recomienda su sustitución. La sustitución o manipulación de las pilas, deberá ser realizada siempre bajo la supervisión de un adulto. *Si el producto dispusiera de una cinta plástica o de papel en el compartimento de pilas para la desactivación del muñeco durante su transporte, retírela para activar el muñeco y deséchala antes de entregar el juguete a los niños.

Instalación o sustitución:
Abra el cierre de velcro situado en la parte posterior o inferior del muñeco (ver fig. 1). Para un mejor acceso, extraer con cuidado la caja electrónica hacia el exterior unos centímetros (ver fig. 2). Retire la tapa del compartimento de las pilas con la ayuda de un destornillador de estrella tal y como se indica en la imagen (ver fig. 2). Inserte 3 pilas de tipo LR44/AG13 de 1.5V, respetando la polaridad indicada en el gráfico (ver fig. 3). Atornille de nuevo la tapa con el tornillo de seguridad para evitar que sus hijos accedan al compartimento de las pilas. Cierre completamente el velcro antes de entregárselo a los niños.

Operación:
Al presionar sobre la barriga del muñeco se inicia la reproducción de la melodía que este incluye (ver fig. 4). Si durante la reproducción lo activa de nuevo la melodía se detendrá. Al presionar sobre la palma de la mano izquierda del muñeco, se inicia la reproducción de sonidos divertidos.

Funcionamiento:
Al presionar sobre la barriga del muñeco se inicia la reproducción de la melodía que este incluye (ver fig. 4). Si durante la reproducción lo activa de nuevo la melodía se detendrá. Al presionar sobre la palma de la mano izquierda del muñeco, se inicia la reproducción de sonidos divertidos.
Consejos para una correcta utilización
Resolución de problemas:
Si el volumen de los sonidos disminuye es síntoma de pilas agotadas y será necesaria su sustitución.

MANTENIMIENTO
Limpieza: El producto únicamente es lavable superficialmente a mano. Recuerda que, en su interior, existen mecanismos y circuitos electrónicos que se dañan al contacto con el agua. Use un paño ligeramente humedecido con agua o espuma seca si es necesario, séquelo seguidamente con un paño seco o dejarlo secar en el interior sin exponer al sol o a fuentes directas de calor. No use detergentes o disolventes. En el caso de que se mojara la caja electrónica, apáguelo y extraiga las pilas inmediatamente. Seque el compartimento de pilas con un trapo seco. Deje destapado el compartimento de pilas hasta que esté completamente seco, puede acelerar esta operación ayudándose de un secador de mano. No intente utilizar el equipo hasta que éste no esté completamente seco.

¡ADVERTENCIAS!
- Por favor, guarde el embalaje para futuras referencias, ya que contiene información muy importante.
- La empresa se reserva el derecho a que el producto pueda diferir de la ilustración por mejoras técnicas.
- Este producto requiere 3 pilas LR44/AG13 de 1.5V (incluidas).
- Este producto se distribuye con 3 baterías LR44/AG13 de 1.5V incluidas para la función TRY ME o pruebame, para el funcionamiento normal del producto se recomienda su sustitución si fuera necesario.
- No mezclar diferentes tipos de pilas.
- Para un mejor funcionamiento recomendamos el uso de pilas alcalinas.
- Retire las pilas del compartimento, cuando no vaya a utilizar la unidad por un periodo largo de tiempo.
- La sustitución o manipulación de las pilas, deberá ser realizada siempre por un adulto.
- Los bornes de las pilas no deben ser cortocircuitados.
- Las pilas no recargables, no deben ser recargadas.
- Recargar las pilas recargables bajo la vigilancia de un adulto.
- Retirar las pilas recargables del juguete antes de ser cargadas.

RECOMENDACIONES PARA UN USO RESPONSABLE Y PARA LA PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL
Deposita los envases de transporte, cartón, plásticos, etc., en los contenedores de reciclaje de tu localidad. Utiliza pilas recargables siempre que puedas. Recuerda desconectar el juguete si has terminado de jugar y retira las pilas del juguete si no lo vas a usar por un largo periodo de tiempo. Si el juguete todavía funciona y ya no lo quieres, no lo tires. Recuerda que otras personas pueden seguir disfrutando de él, busca entidades y/o asociaciones que puedan hacerse cargo. No debe tirar el producto a un contenedor de basura de casa cuando ya no le sea de utilidad. Debe llevarlo a un punto de reciclaje de dispositivos eléctricos y electrónicos. Consulte el símbolo inscrito en el producto, el manual de usuario o el embalaje para más información. Los materiales son, según el marcado, reciclables. Si recicla el material o encuentra formas de reutilizar los dispositivos viejos, contribuye de forma importante a la protección del medio ambiente. Por favor, consulte con el centro de reciclaje o con las autoridades locales más cercanas.

Para cualquier reclamación contacte con el distribuidor autorizado.

MICKEY RACING SOUNDS

DÉTAILS DU CONTENU

Mickey comprend des effets sonores amusants et une mélodie.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET DE FONCTIONNEMENT

Les jouets IMC TOYS sont soumis à des contrôles stricts lors de leur production afin de garantir le plaisir du jeu et la sécurité de vos enfants. Ils sont faciles à utiliser et leur fonctionnement est simple. Nous sommes convaincus qu'ils feront passer à vos enfants de bons moments divertissements. Nous vous remercions de l'acquisition et de la confiance déposée en l'un de nos produits. Pour consulter notre vaste catalogue de produits, nous vous invitons à visiter notre site Internet: www.imctoys.com

INFORMATIONS IMPORTANTES - REMARQUE À L'INTENTION DES ADULTES

Avant de remettre le jeu aux enfants, retirez tous les emballages plastiques, fils de fer et autres éléments qui ont servi à immobiliser pendant le transport. Vérifiez régulièrement l'état du produit pendant son utilisation (coutures, fermetures, etc.) afin d'éviter qu'il se dégrade et qu'on puisse accéder au mécanisme. N'oubliez pas que l'accès au logement des piles doit toujours être bloqué grâce à la vis de sécurité.

FONCTIONNEMENT SUR PILES

Rappel!

Ce produit est livré piles incluses pour pouvoir proposer la fonction (Essai-moi ou TRY-ME). Pour cette raison, les piles peuvent ne pas être en parfaites conditions ou épuisées. Les remplacer si nécessaire.

Le remplacement ou la manipulation des piles doivent toujours être effectués sous la surveillance d'un adulte. *Si le produit comporte une bande plastique ou de papier dans le compartiment des piles pour la désactivation de la poupée lors de son transport, la retirer pour activer la poupée et la jeter avant de donner le jouet à l'enfant.

Mise en place ou remplacement :

Ouvrir la fermeture en velcro située sur la partie arrière ou inférieure de la poupée (voir fig. 1). Pour faciliter l'accès, sortir avec précaution le boîtier électronique vers l'extérieur de quelques centimètres (voir fig. 2). Ôter le couvercle du compartiment des piles à l'aide d'un tournevis cruciforme, tel qu'indiqué sur l'image (voir fig. 2). Insérer 3 piles de type LR44/AG13 de 1.5V, en respectant la polarité indiquée sur le graphique (ver fig. 3). Revisser le couvercle avec le tournevis de sécurité pour éviter que les enfants accèdent à ce compartiment des piles. Fermer complètement le velcro avant de donner le jouet à l'enfant.

Fonctionnement:

En cliquant sur le ventre de la poupée, la lecture de la mélodie commence (voir Fig. 4). Si vous l'activez de nouveau pendant la lecture, la mélodie s'arrête. En appuyant sur le dos de la main gauche de la poupée, la lecture de sons amusants commence.

Conseils pour une utilisation correcte

Résolution de problèmes : Si le volume des sons diminue, cela signifie que les piles sont usées et il faudra alors les remplacer.

ENTRETIEN

Nettoyage : Le produit ne peut être lavé que superficiellement, à la main. N'oubliez pas qu'il contient des mécanismes et des circuits électroniques que le contact de l'eau endommagerait. Utilisez un lingé légèrement humidifié à l'eau ou, si nécessaire, à la mousse sèche, puis séchez-le avec un lingé sec ou laissez-le sécher à l'air libre ; ne l'exposez ni au soleil, ni à des sources de chaleur directes. N'utilisez ni détergents ni dissolvants. Ne l'utilisez qu'une fois parfaitement sec. Si l'appareil est accidentellement mouillé, éteignez-le et retirez immédiatement les piles. Séchez le compartiment des piles à l'aide d'un chiffon fin sec. Laissez ouvert le compartiment des piles jusqu'à ce qu'il soit complètement sec. Vous pouvez accélérer cette opération à l'aide d'un sèche-cheveux. N'essayez pas d'utiliser l'appareil tant qu'il n'est pas complètement sec.

RECOMMANDATIONS POUR UNE UTILISATION RESPONSABLE ET POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Déposez les emballages de transport, les cartons, les emballages plastiques, etc., dans les conteneurs de recyclage de votre localité. Utilisez de préférence des piles rechargeables.

Débranchez le jouet après utilisation et retirez les piles si vous avez l'intention de ne pas utiliser le jouet pendant une longue période.

Si le jouet fonctionne encore et que vous n'en voulez plus, ne le jetez pas. Pensez que d'autres personnes pourraient encore l'utiliser et s'amuser avec.

Ne jetez rien à la poubelle sans réfléchir ; recherchez des entités et/ou des associations susceptibles de le leur faire parvenir.

Ne pas jeter ce produit dans une poubelle normale lorsque vous voulez vous en débarrasser. Il doit être déposé dans un centre de recueil pour le recyclage des appareils électriques et électroniques. Consultez le symbole sur le produit, dans le manuel d'utilisation ou sur l'emballage pour plus d'informations.

Les piles ou accumulateurs devront être installés en respectant les repères de polarité comme indiqué sur le schéma.

- Les piles ou accumulateurs usés devront être retirés du jouet afin d'éviter tout risque de détérioration.

- Ne pas mélanger de piles neuves et déjà utilisées en même temps.

- Ne pas mélanger différents types de piles en même temps.

- Utilisez uniquement les piles du type recommandé par le fabricant ou un modèle similaire.

- Les piles non rechargeables ne devront pas être rechargées.

- Les bornes des piles ne devront pas être court-circuitées.

- La substitution ou la manipulation des piles doit toujours être réalisée sous la supervision d'un adulte.

- Retirer les piles de leur logement en cas de non utilisation prolongée.

- Veuillez respecter l'environnement et déposer les piles usées dans les conteneurs destinés à cette fin.

- Les piles doivent être enlevées du jouet avant d'être chargées.

- Les piles rechargeables doivent toujours être chargées sous la supervision d'un adulte.

- Pour un meilleur fonctionnement, nous recommandons l'utilisation de piles alcalines.

- Lisez les instructions avant l'emploi, suivez-les et gardez-les pour la référence.

- En cas de perturbations radioélectriques, l'échantillon peut ne pas fonctionner correctement. Son fonctionnement reprend normalement une fois que les perturbations ont disparu.

- Au cas où une décharge électrostatique se produit, l'appareil peut mal fonctionner et l'utilisateur peut avoir de la régler à nouveau où à le réinitialiser.

- Ôter tous les éléments destinés à la fixation et à la protection du produit pendant le transport avant de le remettre aux enfants (plastiques, étiquettes, fils de fer, etc.).

- En cas d'un passage rapide, l'appareil peut mal fonctionner et l'utilisateur peut avoir à le régler à nouveau où à le réinitialiser.

- Ôter tous les éléments destinés à la fixation et à la protection du produit pendant le transport avant de le remettre aux enfants (plastiques, étiquettes, fils de fer, etc.).

- En cas d'un passage rapide, l'appareil peut mal fonctionner et l'utilisateur peut avoir à le régler à nouveau où à le réinitialiser.

- Ôter tous les éléments destinés à la fixation et à la protection du produit pendant le transport avant de le remettre aux enfants (plastiques, étiquettes, fils de fer, etc.).

- En cas d'un passage rapide, l'appareil peut mal fonctionner et l'utilisateur peut avoir à le régler à nouveau où à le réinitialiser.

- Ôter tous les éléments destinés à la fixation et à la protection du produit pendant le transport avant de le remettre aux enfants (plastiques, étiquettes, fils de fer, etc.).

- En cas d'un passage rapide, l'appareil peut mal fonctionner et l'utilisateur peut avoir à le régler à nouveau où à le réinitialiser.

- Ôter tous les éléments destinés à la fixation et à la protection du produit pendant le transport avant de le remettre aux enfants (plastiques, étiquettes, fils de fer, etc.).

MICKEY RACING SOUNDS

DETTAGLI DEL CONTENUTO

Mickey includono divertenti effetti sonori e una melodia.

ISTRUZIONI PER L'USO E IL FUNZIONAMENTO

I giocattoli di IMC Toys sono sottoposti a rigorosi controlli durante la produzione per garantire il divertimento e la sicurezza dei bambini. I giocattoli sono facili da utilizzare e siamo sicuri che vi regaleranno momenti di grande divertimento. Vi ringraziamo per la fiducia che ci avete accordato acquistando uno dei nostri prodotti. Per conoscere il nostro catalogo completo, vi invitiamo a visitare il nostro sito [Web www.imctoys.com](http://www.imctoys.com).

INFORMAZIONI IMPORTANTI

• NOTA PER GLI ADULTI

Prima di dare il giocattolo ai bambini, toglierli tutti gli elementi di plastica, i pezzi di filo metallico e qualsiasi altro oggetto destinato a fissare il prodotto durante il trasporto.

Durante l'uso, controllare periodicamente lo stato del prodotto (cuciture, chiusure, ecc.) per evitare deterioramenti che permettano l'accesso al meccanismo. Ricordarsi che il percorso d'accesso alla vano pile deve essere sempre bloccato con la vite di sicurezza.

RECOMMANDAZIONI PER UN USO RESPONSABILE E PER LA SALVAGUARDIA DELL'AMBIENTE

Smaltisci il sacchetto usato per il trasporto, il cartone, la plastica e altri rifiuti negli appositi contenitori per il riciclaggio.

Se puoi, usa pile ricaricabili.

Quando smetti di usarlo, spegni il gioc e se pensi di non utilizzarlo per molto tempo togli le pile.

Se sei stanco del tuo giocattolo, e se funziona ancora, non buttarlo via. Ricordati che altri bambini potrebbero ancora giocarci, quindi cerca qualche ente o associazione che lo raccolga e regali a chi è meno fortunato di te.

- Non smaltire il prodotto come normale rifiuto domestico. Portarlo presso un punto di raccolta per il riciclaggio di un bambino.

Installazione o sostituzione:

Aprire la chiusura del velcro situata nella parte posteriore o inferiore del pupazzo (vedere fig. 1). Per un migliore accesso, estrarre con attenzione la scatola elettronica di alcuni centimetri (vedere fig. 2). Rimuovere il coperchio con il pupazzo in mano.

- Non mischiare pile vecchie con pile nuove.

- Non mischiare vari tipi di pile.

- Usare solo pile del tipo raccomandato dal fabbricante o equivalenti.

- Le pile non ricaricabili, non devono essere ricaricate.

- I morsi di alimentazione non devono essere cortocircuitati.

- La sostituzione e la manipolazione delle pile dovranno essere realizzate sempre sotto la sorveglianza di un adulto.

Funzionamento:

Premere la pancia del pupazzo per avviare la riproduzione della melodia inclusa (vedere fig. 4). Se durante la riproduzione lo si attiva di nuovo, la melodia si interrompe. Premere il dorso della mano sinistra del pupazzo, per attivare la riproduzione di suoni divertenti.

Consigli per il corretto utilizzo

Risoluzione dei problemi: Se il volume dei suoni diminuisce significa che le pile sono scariche ed è necessario sostituirle.

MANUTENZIONE

Pulizia: Il prodotto può essere lavato solo superficialmente e a mano. Ricordarsi che all'interno ci sono meccanismi e circuiti elettronici che si danneggiano in contatto con l'acqua. Se fosse necessario pulirlo, impiegare un panno leggermente umido o schiuma secca. Asciugarlo quindi con un panno pulito durante il trasporto.

Durante l'uso, controllare periodicamente lo stato del prodotto (cuciture, chiusure, ecc.) per evitare deterioramenti che permettano l'accesso al meccanismo. Ricordarsi che il percorso d'accesso alla vano pile deve essere sempre bloccato con la vite di sicurezza.

RACCOMANDAZIONI PER UN USO RESPONSABILE E PER LA SALVAGUARDIA DELL'AMBIENTE

Smaltisci il sacchetto usato per il trasporto, il cartone, la plastica e altri rifiuti negli appositi contenitori per il riciclaggio.

Se puoi, usa pile ricaricabili.

Quando smetti di usarlo, spegni il gioc e se pensi di non utilizzarlo per molto tempo togli le pile.

Se sei stanco del tuo giocattolo, e se funziona ancora, non buttarlo via. Ricordati che altri bambini potrebbero ancora giocarci, quindi cerca qualche ente o associazione che lo raccolga e regali a chi è meno fortunato di te.

- Non smaltire il prodotto come normale rifiuto domestico. Portarlo presso un punto di raccolta per il riciclaggio di un bambino.

Installazione o sostituzione:

Aprire la chiusura del velcro situata nella parte posteriore o inferiore del pupazzo (vedere fig. 1). Per un migliore accesso, estrarre con attenzione la scatola elettronica di alcuni centimetri (vedere fig. 2). Rimuovere il coperchio con il pupazzo in mano.

- Non mischiare pile vecchie con pile nuove.

- Non mischiare vari tipi di pile.

- Usare solo pile del tipo raccomandato dal fabbricante o equivalenti.

- Le pile non ricaricabili, non devono essere ricaricate.

- I morsi di alimentazione non devono essere cortocircuitati.

- La sostituzione e la manipolazione delle pile dovranno essere realizzate sempre sotto la sorveglianza di un adulto.

- Togliere le pile dal compartimento, se si pensa di non usare l'unità per un lungo periodo.

- Vi preghiamo di rispettare l'ambiente e di gettare le pile consumate negli appositi contenitori.

- Le pile ricaricabili devono essere tolte dal giocattolo prima di venire caricate.

- Le pile ricaricabili devono essere caricate solo in presenza di un adulto.

- Per un funzionamento ottimale si raccomanda l'uso di pile alcaline.

- Legga le istruzioni prima dell'uso, se quale e mantengale per riferimento.

- In ambienti con interferenze da radiofrequenze, potrebbero verificarsi malfunzionamenti. Dopo l'eliminazione dell'interferenza, riprendere il normale funzionamento.

- In caso di cariche elettrostatiche, il campione può funzionare in modo anomalo e può essere necessario il ripristino da parte dell'utente.

- In caso di temporanee interferenze radio, l'appareil potrebbe non funzionare in modo anormale e può essere necessario il ripristino da parte dell'utente.

- Togliere tutti i componenti usati per fissare e proteggere il prodotto durante il trasporto prima di darlo ai bambini (componenti di plastica, etichette, fili metallici, ecc.).

RACCOMANDAZIONI PER UN USO RESPONSABILE E PER LA SALVAGUARDIA DELL'AMBIENTE

Smaltisci il sacchetto usato per il trasporto, il cartone, la plastica e altri rifiuti negli appositi contenitori per il riciclaggio.

Se puoi, usa pile ricaricabili.

Quando smetti di usarlo, spegni il gioc e se pensi di non utilizzarlo per molto tempo togli le pile.

Se sei stanco del tuo giocattolo, e se funziona ancora, non buttarlo via. Ricordati che altri bambini potrebbero ancora giocarci, quindi cerca qualche ente o associazione che lo raccolga e regali a chi è meno fortunato di te.

- Non smaltire il prodotto come normale rifiuto domestico. Portarlo presso un punto di raccolta per il riciclaggio di un bambino.

- Non smaltire il prodotto come normale rifiuto domestico. Portarlo presso un punto di raccolta per il riciclaggio di un bambino.

- Non smaltire il prodotto come normale rifiuto domestico. Portarlo presso un punto di raccolta per il riciclaggio di un bambino.

- Non smaltire il prodotto come normale rifiuto domestico. Portarlo presso un punto di raccolta per il riciclaggio di un bambino.

- Non smaltire il prodotto come normale rifiuto domestico. Portarlo presso un punto di raccolta per il riciclaggio di un bambino.

- Non smaltire il prodotto come normale rifiuto domestico. Portarlo presso un punto di raccolta per il riciclaggio di un bambino.

- Non smaltire il prodotto come normale rifiuto domestico. Portarlo presso un punto di raccolta per il riciclaggio di un bambino.

- Non smaltire il prodotto come normale rifiuto domestico. Portarlo presso un punto di raccolta per il riciclaggio di un bambino.

- Non smaltire il prodotto come normale rifiuto domestico. Portarlo presso un punto di raccolta per il riciclaggio di un bambino.

MICKEY RACING SOUNDS

DETTAILS OVER DE INHOUD

Mickey zijn voorzien van grappige geluidseffecten en een melodie.

GEBRUIKSAANWIJZING

Het speelgoed van IMC TOYS wordt tijdens de fabricage onderworpen aan strenge controles om het speelplezier en de veiligheid van uw kinderen te garanderen. Het speelgoed is gebruiksvriendelijk. We zijn ervan overtuigd dat onze producten veel speelplezier zullen bezorgen. Wij danken u voor het vertrouwen dat u in ons product heeft gesteld en de aanschaf daarvan. Bezoek onze website om onze uitgebreide productencatalogus te bekijken: www.imctoys.com.

BELANGRIJKE INFORMATIE

• OPMERKING VOOR VOLWASSENEN

Verwijder alle kunststof delen, stukjes vjerdraad en voorwerpen, die dienen om het product tijdens het vervoer vast te zetten, voordat u het spel aan de kinderen geeft.

Controleer regelmatig de staat van het product tijdens het gebruik (naden, sluitingen, enz.) om beschadigingen te voorkomen waardoor het mogelijk zou kunnen zijn om bij het mechanisme te komen. Denk eraan dat het batterijenvak altijd met de borgschroef geblokkeerd moet zijn zodat toegang hiertoe uitgesloten is.

WERKING MET BATTERIJEN

Waarschuwing!

Dit product wordt geleverd met batterijen zodat de TRY-ME functie gebruikt kan worden. Daarom is het mogelijk dat deze batterijen niet in de beste conditie zijn of leeg zijn. Waar nodig raadt de dealer u aan de batterijen te vervangen. De vervanging van de batterijen moet altijd gebeuren onder toezicht van een volwassene.

*Als het batterijvakje van het product voorzien is van beschermingsfolie of papier zodat de knuffel niet actief is tijdens het transport, moet u dit verwijderen van de knuffel te activeren en weggoaien voordat u het speelgoed aan uw kinderen geeft.

Waarschuwingen!

- Bewaar de verpakking a.u.b. Er staat zeer belangrijke informatie op, die later nog van pas kan komen.

- Ons bedrijf stelt zich niet aansprakelijk voor het feit dat het product in verband met technische verbeteringen kan afwijken van de afbeelding.

- Dit product werkt op 3 LR44/AG13 batterijen van 1.5V (niet meegeleverd).

- Dit product wordt geleverd met 3 batterijen van het type LR44/AG13 van 1.5V voor de werking van de TRY ME of "probeer mij"-functie. Voor normaal gebruik van het product wordt vervanging van de batterijen aangeraden, indien nodig.

- De batterijen of accu's moeten met de polen aan de juiste kant worden geplaatst, zoals in de tekening is aangegeven.

- De gebruikte batterijen of accu's moeten uit het speelgoed verwijderd worden. Zij kunnen storingen veroorzaken.

- Gebruik geen nieuwe en gebruikte batterijen door elkaar.

- Gebruik geen verschillende soorten batterijen door elkaar.

- Er mogen alleen batterijen van het door de fabrikant aanbevolen type of van een vergelijkbare soort worden gebruikt.

- Niet-oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen.

Werking:

Als u op de buik van de pop drukt, begint de melodie te spelen die bij deze pop hoort (zie fig. 4). Als u de melodie opnieuw activeert tijdens het afspelen, zal deze stoppen. Als u op de rug van de linkerhand van de pop drukt, worden de grappige geluiden afgespeeld.

Aanwijzingen voor correct gebruik

Het oplossen van problemen: Als het volume van de geluiden afneemt, geeft dit aan dat de batterijen leeg zijn en vervangen moeten worden.

ONDERHOUD

Reiniging: Het product mag alleen aan de buitenkant met de hand worden gewassen. Denk eraan dat er in product elektronische circuits en mechanismen zitten die in contact met water beschadigd kunnen raken. Gebruik een licht in water vochtig gemaakte doek of droge schuim indien nodig, droog het hierna met een zachte doek of laat het binnen drogen zonder het aan het zonlicht of aan directe warmtebronnen bloot te stellen. Gebruik geen schoonmaak- of oplosmiddelen. Gebruik de pop niet voordat hij helemaal droog is. Als het apparaat nat wordt, schakel het dan uit en verwijder de batterijen onmiddellijk. Maak het batterijvak droog met een droge lap. Laat het batterijvak open staan totdat het volledig is opgedroogd. Het drogen kan versneld worden met behulp van een handföhn. Gebruik het apparaat niet totdat het volledig droog is.

ONDERHOUD

Reiniging: Het product mag alleen aan de buitenkant met de hand worden gewassen. Denk eraan dat er in product elektronische circuits en mechanismen zitten die in contact met water beschadigd kunnen raken. Gebruik een licht in water vochtig gemaakte doek of droge schuim indien nodig, droog het hierna met een zachte doek of laat het binnen drogen zonder het aan het zonlicht of aan directe warmtebronnen bloot te stellen. Gebruik geen schoonmaak- of oplosmiddelen. Gebruik de pop niet voordat hij helemaal droog is. Als het apparaat nat wordt, schakel het dan uit en verwijder de batterijen onmiddellijk. Maak het batterijvak droog met een droge lap. Laat het batterijvak open staan totdat het volledig is opgedroogd. Het drogen kan versneld worden met behulp van een handföhn. Gebruik het apparaat niet totdat het volledig droog is.

Waarschuwingen!

- Bewaar de verpakking a.u.b. Er staat zeer belangrijke informatie op, die later nog van pas kan komen.

- Ons bedrijf stelt zich niet aansprakelijk voor het feit dat het product in verband met technische verbeteringen kan afwijken van de afbeelding.

- Dit product werkt op 3 LR44/AG13 batterijen van 1.5V (niet meegeleverd).

- Dit product wordt geleverd met 3 batterijen van het type LR44/AG13 van 1.5V voor de werking van de TRY ME of "probeer mij"-functie. Voor normaal gebruik van het product wordt vervanging van de batterijen aangeraden, indien nodig.

- De batterijen of accu's moeten met de polen aan de juiste kant worden geplaatst, zoals in de tekening is aangegeven.

- De gebruikte batterijen of accu's moeten uit het speelgoed verwijderd worden. Zij kunnen storingen veroorzaken.

- Gebruik geen nieuwe en gebruikte batterijen door elkaar.

- Gebruik geen verschillende soorten batterijen door elkaar.

- Er mogen alleen batterijen van het door de fabrikant aanbevolen type of van een vergelijkbare soort worden gebruikt.

- Niet-oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen.

- De poeklemmen van de batterijen mogen geen kortsluiting maken.

- De vervanging van of andere handelingen aan de batterijen dienen altijd onder toezicht van een volwassene te worden verricht.

- Verwijder de batterijen uit het batterijenvak wanneer u het speelgoed gedurende langere tijd niet gaat gebruiken.

- As pilhas recarregáveis somente devem ser carregadas sob a supervisão dum adulto.

- Para um melhor funcionamento recomendamos a utilização de pilhas alcalinas.

- Leia as instruções antes do uso, siga-as e mantenha-as para a referência.

- Em ambiente com interferências de radiofrequência, a amostra poderá funcionar mal e regressará ao funcionamento normal depois de eliminada a interferência.

- Não utilize sem estar totalmente seco. Caso o equipamento se molhe, desligue-o e retire as pilhas imediatamente. Exagüe o compartimento das pilhas com um pano seco. Deixe o compartimento das pilhas aberto até secar completamente. Pode realizar esta mesma operação com um secador de mão. Não tente utilizar o equipamento até que este esteja completamente seco.

- Não utilize sem estar totalmente seco. Caso o equipamento se molhe, desligue-o e retire as pilhas imediatamente. Exagüe o compartimento das pilhas com um pano seco. Deixe o compartimento das pilhas aberto até secar completamente. Pode realizar esta mesma operação com um secador de mão. Não tente utilizar o equipamento até que este esteja completamente seco.

- Não utilize sem estar totalmente seco. Caso o equipamento se molhe, desligue-o e retire as pilhas imediatamente. Exagüe o compartimento das pilhas com um pano seco. Deixe o compartimento das pilhas aberto até secar completamente. Pode realizar esta mesma operação com um secador de mão. Não tente utilizar o equipamento até que este esteja completamente seco.

- Não utilize sem estar totalmente seco. Caso o equipamento se molhe, desligue-o e retire as pilhas imediatamente. Exagüe o compartimento das pilhas com um pano seco. Deixe o compartimento das pilhas aberto até secar completamente. Pode realizar esta mesma operação com um secador de mão. Não tente utilizar o equipamento até que este esteja completamente seco.

- Não utilize sem estar totalmente seco. Caso o equipamento se molhe, desligue-o e retire as pilhas imediatamente. Exagüe o compartimento das pilhas com um pano seco. Deixe o compartimento das pilhas aberto até secar completamente. Pode realizar esta mesma operação com um secador de mão. Não tente utilizar o equipamento até que este esteja completamente seco.

- Não utilize sem estar totalmente seco. Caso o equipamento se molhe, desligue-o e retire as pilhas imediatamente. Exagüe o compartimento das pilhas com um pano seco. Deixe o compartimento das pilhas aberto até secar completamente. Pode realizar esta mesma operação com um secador de mão. Não tente utilizar o equipamento até que este esteja completamente seco.

- Não utilize sem estar totalmente seco. Caso o equipamento se molhe, desligue-o e retire as pilhas imediatamente. Exagüe o compartimento das pilhas com um pano seco. Deixe o compartimento das pilhas aberto até secar completamente. Pode realizar esta mesma operação com um secador de mão. Não tente utilizar o equipamento até que este esteja completamente seco.

- Não utilize sem estar totalmente seco. Caso o equipamento se molhe, desligue-o e retire as pilhas imediatamente. Exagüe o compartimento das pilhas com um pano seco. Deixe o compartimento das pilhas aberto até secar completamente. Pode realizar esta mesma operação com um secador de mão. Não tente utilizar o equipamento até que este esteja completamente seco.

- Não utilize sem estar totalmente seco. Caso o equipamento se molhe, desligue-o e retire as pilhas imediatamente. Exagüe o compartimento das pilhas com um pano seco. Deixe o compartimento das pilhas aberto até secar completamente. Pode realizar esta mesma operação com um secador de mão. Não tente utilizar o equipamento até que este esteja completamente seco.

- Não utilize sem estar totalmente seco. Caso o equipamento se molhe, desligue-o e retire as pilhas imediatamente. Exagüe o compartimento das pilhas com um pano seco. Deixe o compartimento das pilhas aberto até secar completamente. Pode realizar esta mesma operação com um secador de mão. Não tente utilizar o equipamento até que este esteja completamente seco.

- Não utilize sem estar totalmente seco. Caso o equipamento se molhe, desligue-o e retire as pilhas imediatamente. Exagüe o compartimento das pilhas com um pano seco. Deixe o compartimento das pilhas aberto até secar completamente. Pode realizar esta mesma operação com um secador de mão. Não tente utilizar o equipamento até que este esteja completamente seco.

- Não utilize sem estar totalmente seco. Caso o equipamento se molhe, desligue-o e retire as pilhas imediatamente. Exagüe o compartimento das pilhas com um pano seco. Deixe o compartimento das pilhas aberto até secar completamente. Pode realizar esta mesma operação com um secador de mão. Não tente utilizar o equipamento até que este esteja completamente seco.

- Não utilize sem estar totalmente seco. Caso o equipamento se molhe, desligue-o e retire as pilhas imediatamente. Exagüe o compartimento das pilhas com um pano seco. Deixe o compartimento das pilhas aberto até secar completamente. Pode realizar esta mesma operação com um secador de mão. Não tente utilizar o equipamento até que este esteja completamente seco.

- Não utilize sem estar totalmente seco. Caso o equipamento se molhe, desligue-o e retire as pilhas imediatamente. Exagüe o compartimento das pilhas com um pano seco. Deixe o compartimento das pilhas aberto até secar completamente. Pode realizar esta mesma operação com um secador de mão. Não tente utilizar o equipamento até que este esteja completamente seco.

- Não utilize sem estar totalmente seco. Caso o equipamento se molhe, desligue-o e retire as pilhas imediatamente. Exagüe o compartimento das pilhas com um pano seco. Deixe o compartimento das pilhas aberto até secar completamente. Pode realizar esta mesma operação com um secador de mão. Não tente utilizar o equipamento até que este esteja completamente seco.